

DECYZJE

DECYZJA RADY (WPZiB) 2018/89

z dnia 22 stycznia 2018 r.

zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając decyzję Rady (WPZiB) 2016/849 z dnia 27 maja 2016 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej, uchylającą decyzję 2013/183/WPZiB ⁽¹⁾,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 27 maja 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/849
- (2) W związku z ciągłymi i przyspieszonymi programami jądrowymi i balistycznymi Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej (KRLD) stojącymi w sprzeczności z obowiązkami KRLD określonymi w kilku rezolucjach Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych, czego dowiodło niedawne wystrzelenie raketowego pocisku balistycznego KRLD, które miało miejsce w dniu 28 listopada 2017 r., do wykazu osób i podmiotów zawartego w załączniku III do decyzji (WPZiB) 2016/849 należy dodać siedemnaście osób.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik III do decyzji (WPZiB) 2016/849,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku III do decyzji (WPZiB) 2016/849 wprowadza się zmiany zamieszczone w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 22 stycznia 2018 r.

W imieniu Rady
F. MOGHERINI
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 79.

ZAŁĄCZNIK

W załączniku III do decyzji (WPZiB) 2016/849 w tytule „Wykaz osób i podmiotów, o których mowa w art. 23 ust. 1 lit. c) oraz w art. 27 ust. 1 lit. c)” podtytuł „A. Osoby” dodaje się wpisy w brzmieniu:

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikujące	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„2.	CHOE Chan Il		22.1.2018	Dyrektor biura w Dandong przedsiębiorstwa Korea Heungjin Trading Company, podmiotu umieszczonego w wykazie ONZ. Korea Heungjin jest wykorzystywany przez KOMID, kolejny podmiot umieszczony w wykazie ONZ, do celów handlowych. KOMID umieszczono w wykazie na mocy decyzji Komitetu Sankcji ONZ w kwietniu 2009 r.; to najważniejsze północnokoreańskie przedsiębiorstwo handlujące bronią oraz główny eksporter towarów i wyposażenia związanych z raketowymi pociskami balistycznymi i bronią konwencjonalną.
3.	KIM Chol Nam		22.1.2018	Dyrektor biura w Dandong przedsiębiorstwa Sobaeksu United Corp, które zostało umieszczone w wykazie Unii. Przedstawiciel pekińskiego oddziału przedsiębiorstwa Korea Changgwang Trading Corporation; grupa ekspertów ONZ stwierdziła, że jest to inna nazwa KOMID. KOMID umieszczono w wykazie na mocy decyzji Komitetu Sankcji w kwietniu 2009 r.; to najważniejsze północnokoreańskie przedsiębiorstwo handlujące bronią oraz główny eksporter towarów i wyposażenia związanych z raketowymi pociskami balistycznymi i bronią konwencjonalną.
4.	JON Chol Young	Paszport nr: 563410192 Dyplomata ambasady KRLD w Angoli. Data urodzenia: 30.4.1975 r.	22.1.2018	Przedstawiciel przedsiębiorstwa Green Pine Associated Corporation w Angoli i akredytowany dyplomata KRLD w Angoli. Green Pine umieszczono w wykazie ONZ w związku z działaniami obejmującymi m.in. naruszenie oenzetowskiego embarga na broń. Green Pine prowadzi negocjacje w sprawie umów dotyczących remontów angolskich okrętów marynarki wojennej z naruszeniem zakazów nałożonych na mocy rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ.
5.	AN Jong Hyuk alias: An Jong Hyok	Dyplomata ambasady KRLD w Egipcie. Data urodzenia: 14.3.1970 r. Paszport nr: 563410155	22.1.2018	Przedstawiciel przedsiębiorstwa Saeng Pil Trading Corporation, innej nazwy Green Pine Associated Corporation, oraz dyplomata KRLD w Egipcie. Green Pine umieszczono w wykazie ONZ w związku z działaniami obejmującymi m.in. naruszenie oenzetowskiego embarga na broń. An Jong Hyuk został upoważniony do prowadzenia wszelkiego rodzaju działalności w imieniu Saeng Pil, w tym do podpisywania i wdrażania umów oraz działalności bankowej. Spółka specjalizuje się w budowie okrętów marynarki wojennej oraz projektowaniu, wytwarzaniu i instalowaniu urządzeń łączności elektronicznej i nawigacji morskiej.
6.	CHOL Yun	Trzeci sekretarz w ambasadzie KRLD w Chinach.	22.1.2018	CHOL Yun został uznany przez grupę ekspertów ONZ za osobę kontaktową przedsiębiorstwa KRLD Company General Precious Metal uczestniczącego w sprzedaży litu-6, zakazanego produktu związanego z bronią jądrową, oraz dyplomata KRLD. Unia uprzednio stwierdziła, że General Precious Metal to inna nazwa wskazanego przez ONZ podmiotu Green Pine.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikujące	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
7.	CHOE Kwang Hyok		22.1.2018	<p>Choe Kwang Hyok jest przedstawicielem Green Pine Associated Corporation, podmiotu umieszczonego w wykazie ONZ.</p> <p>Grupa ekspertów ONZ stwierdziła, że Choe Kwang Hyok pełni funkcję dyrektora generalnego Beijing King Helong International Trading Ltd (inna nazwa Green Pine). Grupa ta uznała również, że pełni on funkcję dyrektora Hong Kong King Helong Int'l Trading Ltd oraz zarządza podmiotem KRLD o nazwie przedstawicielstwo Korea Unhasu Trading Company w Pekinie; oba te przedsiębiorstwa to inne nazwy Green Pine.</p>
8.	KIM Chang Hyok alias: James Jin lub James Kim	<p>Data urodzenia: 29.4.1963 r.</p> <p>Miejsce urodzenia: Hamgyong Namdo</p> <p>Paszport nr: 472130058</p>	22.1.2018	<p>Grupa ekspertów ONZ uznała KIM Chang Hyoka za pełniącego funkcję przedstawiciela przedsiębiorstwa Pan Systems Pyongyang w Malezji. Pan Systems Pyongyang umieszczono w wykazie Unii za pomoc w uchylaniu się od sankcji nałożonych przez Radę Bezpieczeństwa ONZ poprzez próby sprzedaży uzbrojenia i związanego z nim sprzętu do Erytrei. Pan Systems jest również kontrolowany przez i działa w imieniu Generalnego Biura Rozpoznania, które zostało wyznaczone przez Narody Zjednoczone.</p> <p>Utworzone liczne rachunki w Malezji w imieniu firm przykrywek »Glocomu« stanowią przykrywkę dla podmiotu umieszczonego w wykazie Pan Systems Pyongyang.</p>
9.	PARK Young Han		22.1.2018	<p>Dyrektor przedsiębiorstwa Beijing New Technology; grupa ekspertów ONZ stwierdziła, że działa ono jako firma przykrywka dla KOMID. KOMID umieszczono w wykazie na mocy decyzji Komitetu Sankcji w kwietniu 2009 r.; to najważniejsze północnokoreańskie przedsiębiorstwo handlujące bronią oraz główny eksporter towarów i wyposażenia związanych z raketowymi pociskami balistycznymi i bronią konwencjonalną.</p> <p>Przedstawiciel prawny Guancaiweixing Trading Co. Ltd; grupa ekspertów ONZ stwierdziła, że przedsiębiorstwo to było przewoźnikiem wysłanego do Erytrei ładunku produktów wojskowych przechwyconego w sierpniu 2012 r.</p>
10.	RYANG Su Nyo	<p>Data urodzenia: 11.8.1959 r.</p> <p>Miejsce urodzenia: Japonia</p>	22.1.2018	<p>Dyrektor przedsiębiorstwa Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang umieszczono w wykazie Unii za pomoc w uchylaniu się od sankcji nałożonych przez Radę Bezpieczeństwa ONZ poprzez próby sprzedaży uzbrojenia i związanego z nim sprzętu do Erytrei. Pan Systems jest również kontrolowany przez i działa w imieniu Generalnego Biura Rozpoznania, które zostało wyznaczone przez Narody Zjednoczone.</p>
11.	PYON Won Gun	<p>Data urodzenia: 13.3.1968 r.</p> <p>Miejsce urodzenia: S. Phongan</p> <p>Paszport służbowy nr: 836220035</p> <p>Paszport nr: 290220142</p>	22.1.2018	<p>Dyrektor przedsiębiorstwa Glocom, firmy przykrywki dla Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang umieszczono w wykazie Unii za pomoc w uchylaniu się od sankcji nałożonych przez Radę Bezpieczeństwa ONZ poprzez próby sprzedaży uzbrojenia i związanego z nim sprzętu do Erytrei. Pan Systems jest również kontrolowany przez i działa w imieniu Generalnego Biura Rozpoznania, które zostało wyznaczone przez Narody Zjednoczone.</p> <p>Glocomu reklamuje sprzęt łączności radiowej dla organizacji militarnych i paramilitarnych.</p> <p>Grupa ekspertów ONZ stwierdziła, że Pyon Won Gun jest obywatelem KRLD zarządzającym Pan Systems Pyongyang.</p>

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikujące	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
12.	PAE Won Chol	Data urodzenia: 30.8.1969 Miejsce urodzenia: Pjongjang Paszport dyplomatyczny nr: 654310150	22.1.2018	Grupa ekspertów ONZ stwierdziła, że Pae Won Chol jest obywatelem KRLD zarządzającym Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang został umieszczony w wykazie Unii za pomoc w uchylaniu się od sankcji nałożonych przez Radę Bezpieczeństwa ONZ poprzez próby sprzedaży uzbrojenia i związanego z nim sprzętu do Erytrei. Pan Systems jest również kontrolowany przez i działa w imieniu Generalnego Biura Rozpoznania, które zostało wyznaczone przez Narody Zjednoczone.
13.	RI Sin Song		22.1.2018	Grupa ekspertów ONZ stwierdziła, że Ri Sin Song jest obywatelem KRLD zarządzającym Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang został umieszczony w wykazie Unii za pomoc w uchylaniu się od sankcji nałożonych przez Radę Bezpieczeństwa ONZ poprzez próby sprzedaży uzbrojenia i związanego z nim sprzętu do Erytrei. Pan Systems jest również kontrolowany przez i działa w imieniu Generalnego Biura Rozpoznania, które zostało wyznaczone przez Narody Zjednoczone.
14.	KIM Sung Su		22.1.2018	Grupa ekspertów ONZ stwierdziła, że KIM Sung Su pełni funkcję przedstawiciela przedsiębiorstwa Pan Systems Pyongyang w Chinach. Pan Systems Pyongyang umieszczono w wykazie Unii za pomoc w uchylaniu się od sankcji nałożonych przez Radę Bezpieczeństwa ONZ poprzez próby sprzedaży uzbrojenia i związanego z nim sprzętu do Erytrei. Pan Systems jest również kontrolowany przez i działa w imieniu Generalnego Biura Rozpoznania, które zostało wyznaczone przez Narody Zjednoczone.
15.	KIM Pyong Chol		22.1.2018	Grupa ekspertów ONZ stwierdziła, że Kim Pyong Chol jest obywatelem KRLD zarządzającym Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang został umieszczony w wykazie Unii za pomoc w uchylaniu się od sankcji nałożonych na mocy rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ poprzez próby sprzedaży uzbrojenia i związanego z nim sprzętu do Erytrei. Pan Systems jest również kontrolowany przez i działa w imieniu Generalnego Biura Rozpoznania, które zostało wyznaczone przez Narody Zjednoczone.
16.	CHOE Kwang Su	Trzeci sekretarz w ambasadzie KRLD w Republice Południowej Afryki. Data urodzenia: 20.4.1955 r. Paszport nr: 381210143 (termin ważności: 3.6.2016)	22.1.2018	Grupa ekspertów ONZ stwierdziła, że CHOE Kwang Su pełni on funkcję przedstawiciela przedsiębiorstwa Haegeumgang Trading Company. Pełniąc swoją funkcję Choe Kwang Su podpisał umowę o współpracy wojskowej między KRLD a Mozambikiem z naruszeniem zakazów nałożonych na mocy rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ. Umowa ta dotyczyła dostawy uzbrojenia i związanego z nim sprzętu dla Monte Binga, spółki kontrolowanej przez rząd Mozambiku.
17.	PAK In Su alias: Daniel Pak	Data urodzenia: 22.5.1957 r. Miejsce urodzenia: Hamgyong Namdo Paszport dyplomatyczny nr: 290221242	22.1.2018	Grupa ekspertów ONZ stwierdziła, że PAK In Su uczestniczył on w działaniach związanych ze sprzedażą węgla z KRLD w Malezji z naruszeniem zakazów nałożonych na mocy rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikujące	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
18.	SON Young-Nam	Pierwszy sekretarz w ambasadzie KRLD w Bangladeszu	22.1.2018	Grupa ekspertów ONZ stwierdziła, że SON Young-nam uczestniczył on w przemycaaniu złota i innych produktów do KRLD z naruszeniem zakazów nałożonych na mocy rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ.”